ŞAREDARÎYA ÇEWLÎG KURDKÎ QEBUL NÊKERD

Endamên Meclîsê Şaredarî ê BDP, pêşnîyaznameyêk da meclîs va: "Tabelayên yewinên şaredarî bêrî bedilnayiş, şaredarî de çarnayox bêro peydakerdiş, akerdişê kreş, wa xizmetên şaredarî tirkî ra ber kurmanckî û kirmanckî zî bêrî dayiş. Endamanê AKP na pêşnîyazname nêgirewt rojew û bi yewîya rayan redkerd.

Bi beşdarbîyayişê Endamê meclîsê şaredarî ê BDP ra Cîhad Yildirim, Selahattîn Bûrkankolû, Turkan Kîşîn û Aydin Burçunî banê bajar ê BDP de îzahê çapemenî kerd.

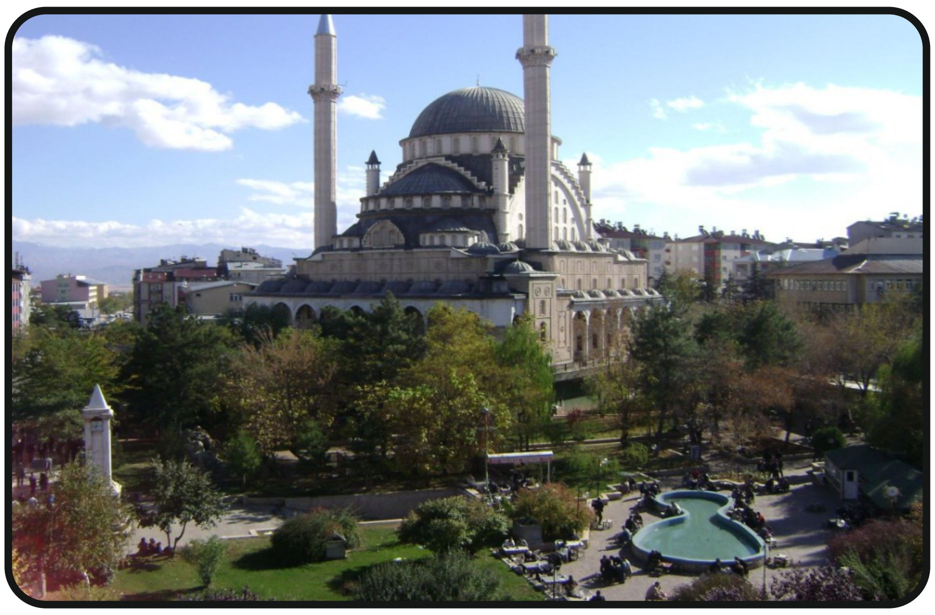
Yildirimî qalê persa kurdan kerd û va: "Pê na înkar û asîmîlasyon, Bi hezar tenan merdiman cuya xo vînd kerd. Hezaran kes ca û welatê xo terikna. Ma vanî wa no şer biqedîyo. Wa demê aştî dewam bikero. Her kes û her dezgeh destê xo bierzo holî. Çewlîg zî bajarê kurdan o. Tîya de zî di heb lehçeyî kurdkî qisebenî. Ma qayîl î şaredarî zî dest bierzo cayêk ra. 3

Rojnameyê
ZAZAKÎ
Biwonên, Binusên, Bimusên, Bimusnên…

Temmuze (Temmuz) 2014 | Hûmare : 9 | Vaya / Fiyat : 1 TL

SULTANÊ YONDES AŞMAN

Ey Bawermendinî! Senî verînanê şima sero ferz bîyo, rojegirotiş şima sero zî ferz o. Hati ki şima xo hemet bikerî. (Sûreya Beqera: 183)



Muhîmîya Aşma Remezanî

Cayê Aşma Remezanî goreyê aşmanê binan hîna berz o. Çunke Aşma Remezanî sultanê yondes aşman a. Destpêkê nazîlbîyayîşê Quranî, na aşmi de bîyo. Him, hinzar aşman ra hîna xeyrên Şewa Qedrî na aşmi mîyan de ya û îbadeto tewr muhîm roje, na aşm de yeno girotiş.

Aşma Remezanê de Cayê Quranî

Sebebanê serekan ra yew, ke Aşma Remezanî aşmanê binan ra hîna xeyrên keno, nazilbîyayîşê Quranî na aşm de bîyo. Xaliqê Kaînatî Quran de vano: "Aşma Remezanî aşma ke tede Quran nazil bîyo ya, ke însanan beno rayîro xelasî ser, raştey, çewtey ra aqitneno. (Sûreya Beqera: 185)" Quran terefdê Homay ra erşawîyayo ke însanan şîret bikero, rayîro raşt bimojno înan. Qandê coy, Quran semedê însanan zaf muhîm o. Wendişê Quranî îbadet o. Pêxamberê ma vato Quranî zaf biwanî. Qurano Kerîm Şewa Qedrî ê Remezanî de nazil bîyo. Xaliqê Kaînatî, hinzar aşman ra hîna xeyrên bîyayîşê Şewa Qedrî xebere daya. Pêxamberê ma zî "Kam ke înaneyê xo bider ardiş û sewabê aye Homay ra pawitiş reyra qîmetê Şewa Qedrî ca bîyaro. Guneye eyê verînî bexş benî. " (Buharê) 2

MAMOSTAYAN RÊ ÎLANÊ 'BEDILNAYÎŞÊ CAYÎ'

Mudirîya Perwerdeyê Neteweyî/Milî ya Çewlîg (MEM), îlanê bedilnayîşê cayî yê zereyê bajarî kerd. Îlan de aktuelkerdişê normê kadro vana; ma aşma temmuze de virazenî. 2

UNÎVERSÎTEYA ÇEWLÎG DE MERASÎMÊ MEZUNÎYETÎ

4

ÇEWLÎG RA ZAF KESÎ BEŞDARÊ IŞÎD BÎYÎ

Şaristanane Semsûr, Çewlîg, Mêrdîn, Dîyarbekir, Qirşehîr, Qonya, Enqere û Îstanbul ra zaf kesî beşdarî IŞÎD bîyî. 4

BARAKAZÎ:"EMSER HEDÊF MA YO PÎL PROBLEMÊ RAYÎR Û AWKÎ HALKERDIŞ O

Derheqê problemanê Çewlîgî di Serek Barakazî û çapemenî omeyî yew ca. Barakazî mulakat xo di wina va:

"Emser hedêf ma yo pîl problemê rayîr û awkî halkerdiş o. Ê problêm bîn bacî zî hal benî. Ma belediya hama bi 2,5 aşm o gûreto û ma zon zaf problêm ma zî estî la ma problemê muhîman ra dest pêkên.Ver cî ma ehemîyet donî awk û rayîr. Dima nê problemon ser tek tek vindênî. 4

Rojnameyê ZAZAKÎ

ABONE İRTİBAT:
0532 050 33 11

SULTANÊ YONDES AŞMAN

Ey Bawermendinî! Senî verînanê şima sero ferz bîyo, rojegirotiş şima sero zî ferz o. Hati ki şima xo hemet bikerî. (Sûreya Beqera: 183)

Muhîmîya Aşma Remezanî:

Cayê Aşma Remezanî goreyê aşmanê binan hîna berz o. Çunke Aşma Remezanî sultanê yondes aşman a. Destpêkê nazîlbîyayîşê Quranî, na aşmi de bîyo. Him, hinzar aşman ra hîna xeyrên Şewa Qedrî na aşmi mîyan de ya û îbadeto tewr muhîm roje, na aşm de yeno girotiş.

Aşma Remezanê de Cayê Quranî:

Sebebanê serekan ra yew, ke Aşma Remezanî aşmanê binan ra hîna xeyrên keno, nazilbîyayîşê Quranî na aşm de bîyo. Xaliqê Kaînatî Quran de vano: "Aşma Remezanî aşma ke tede Quran nazil bîyo ya, ke însanan beno rayîro xelasî ser, raştey, çewtey ra aqitneno. (Sûreya Beqera: 185)" Quran terefdê Homay ra erşawîyayo ke însanan şîret bikero, rayîro raşt bimojno înan. Qandê coy, Quran semedê însanan zaf muhîm o. Wendişê Quranî îbadet o. Pêxamberê ma vato Quranî zaf biwanî. Qurano Kerîm Şewa Qedrî ê Remezanî de nazil bîyo. Xaliqê Kaînatî, hinzar aşman ra hîna xeyrên bîyayîşê Şewa Qedrî xebere daya. Pêxamberê ma zî "Kam ke înaneyê xo bider ardiş û sewabê aye Homay ra pawitiş reyra qîmetê Şewa Qedrî ca bîyaro. Guneye eyê verînî bexş benî. " (Buharê)

Fezîletê Aşma Remezanî:

Hz. Îmamê Rebbanî vano ke: Aşma Remezanî zaf bi qedr û qîmet a. Sewabê ke sewbîna aşman de ferzan rê yeno dayîş na aşme de îbadetanê nafîleyan rê dîyênî. Na aşmi de kam ke yewdo rojeyî rê fitar bido guneye ey ef benî. Cehenim ra azad beno. Bê ke sewabê rojegêrî bikemîyo qasê sewabê ey sewab qezenç keno.

Na aşmi de sermêno ke karê/gureyê bindestanê xo sivik biko, seba îbadetkerdişê înan îmkanan bihedirno, guneye ey ef benî , Cehenim ra azad beno. Fexrê Kaînatî na aşm de esîran azad kerdinî, her çi ke tira biwazîyaynî ca ardinî.

Ma gereke na aşmi, se firsat bivînî, çiqas destê ma ra amey gerek ma îbadet bikerî. Ma ganî kerdeyê ke weşbê Homay şonî bikerî. Ma ganî seba destvistişê/qezençkerdişê axîretê xo na aşme firsat bivînî.

Na aşmi de, her şew, hinzar bisilmaneyî, ke ganî bidekweynî Cehnimî, ef benî. Na aşmi de berê Cenetî benî a. Berê Cehnimî padyênî/gêrîyênî, şeytanî pê rîzilan yenî bestiş. Berê rehmî benî a. Homat Teala, na aşma bimbarek de, ma hemînan rê layiqê xo îbadet kerdiş, gureyê ke weşba ey şonî kerdiş, rayîro raşt sero bîyayîş nasîb bikero. Amên.

Serdar Bedirxan

MAMOSTAYAN RÊ ÎLANÊ 'BEDILNAYÎŞÊ CAYÎ'

Mudirîya Perwerdeyê Milî ya Çewlîg (MEM), îlanê bedilnayîşê cayî yê zereyê bajarî kerd. Îlan de aktuelkerdişê normê kadro vana; ma aşma temmuze de virazenî.

Mudirîya Perwerdeyê Milî ya bajar, 2014 Wezîrîya Perwerdeyê Milî (MEB) semedê eleqedaran muracaatê bedilnayîşê cayî yê zereyê bajarî îlan kerd. Talîmatnameya ke derheqê dezgehê perwerde yê ke giredayî MEBê, normê kadroyê mamosta û îdarekarê înan de, bi tarîxê 18ê hezîrane 2014 û bi hûmara 29034 rojnameyo fermî de weşanîya îlan de: "Na çarçewa de dezgehê perwerdeyê fermî yê ke girêdayîya wezîrîya ma yî, derheqê beşan de aktuelkerdişê normê kadroyan ma aşma temmuze de virazenî. Bade nê aktuelkerdişan ra newe ra aşma temmuze de bi girêdayîşê waştişî ma muracaatê zereyê bajarî yê mamostayan genî û tayînê înan virazenî. Ê mamostayî ke tayîn wazenî û teberê bajarê wendegehê xo de yî bi wasitayên komînîkasyon eşkenî muracaatê mudirîya wendegehên xo bikerî.

Çarnayox: Şihab DEŞTIJ

UNÎVERSÎTEYA ÇEWLÎG DE MERASÎMÊ

Unîversîteya Çewlîg de merasîmê mezunîyetî virazîya. Merasîm de rektorê Unîversîte Prof. Dr. Gıyasettin Baydaş qisey kerd. Qiseykerdişê xo de rektorî va ke: Emser unîversîte ra henzar û di sey wendekar mezun beno. Nê wendekarî ke mezun benî, problemê formasyonê nê wendekaran esto. Rektorî, seba formasyon a zî yew mîjdan da wendekaran. Mîjdan de; wendekarî ke mezun benî, hetî unîversîte ra formasyon diyena nê wendekaran. Yew qisim dersî formasyonî hetî Unîversîteya Atatûrk, yew qisim dersî formasyonî zî îmkanê Unîversîteya Çewlîg ra diyena wendekaran.

Çarnayox:Huseyîn Gul

ÎHD RA ÎZEHETÊ LICÊ

Komela Heqê Merdiman (ÎHD) Beşê Çewlîgî, derheqê şermezarkerdişê qelaqol ke Licê de dewam keno de îzehetê çapemenî yê nuştekî da.

Demê prosesê muzekere de viraştişê qereqolan amadebîyayişê şer o. No nêzdîbîyayişe rê sey reaqsîyon, çalakîyanê demokratîk û bêçek kenî. Hêzanê dewlet, serê hemwelatîyanê kurd de qirkerdiş kerdo.

ÎHD îzehetê xo de: "Hêzanê dewlet, guleyî rastiqîn şuxulnayî. Ma tersenî, ê ke merdî wa zêde nêbî. Prosesê Aştî de wina hedîseyî benê, gelo! Badê cû çiyî benê. Serê şarê sîvîl de wina hêrîşan, ma şermezar kenî. Wa dewlet, caardişanê xo yê antî demokratîk ra xo tepîya bigiro."

Nîhat ÇIRR

Rojnameyê
ZAZAKÎ

ABONE İRTİBAT:
0532 050 33 11

ŞAREDARÎYA ÇEWLÎG KURDKÎ QEBUL NÊKERD

Endamên Meclîsê Şaredarî ê BDP, pêşnîyaznameyêk da meclîs va: "Tabelayên yewinên şaredarî bêrî bedilnayiş, şaredarî de çarnayox bêro peydakerdiş, akerdişê kreş, wa xizmetên şaredarî tirkî ra ber kurmanckî û kirmanckî zî bêrî dayiş. Endamanê AKP na pêşnîyazname nêgirewt rojew û bi yewîya rayan redkerd.

Bi beşdarbîyayişê Endamê meclîsê şaredarî ê BDP ra Cîhad Yildirim, Selahattîn Bûrkankolû, Turkan Kîşîn û Aydin Burçunî banê bajar ê BDP de îzahê çapemenî kerd.

Yildirimî qalê persa kurdan kerd û va: "Pê na înkar û asîmîlasyon, Bi hezar tenan merdiman cuya xo vînd kerd. Hezaran kes ca û welatê xo terikna. Ma vanî wa no şer biqedîyo. Wa demê aştî dewam bikero. Her kes û her dezgeh destê xo bierzo holî. Çewlîg zî bajarê kurdan o. Tîya de zî di heb lehçeyî kurdkî qisebenî. Ma qayîlî şaredarî zî dest bierzo cayêk ra."

NIMÛNEYÊ SWÎSÎ

Endamên AKP bi yewîya rayan bire girewt û pêşnîyaza ma redkerd. Yew vengo muxalîf

nêvejîya. Se ra se yew bajar kurd beno û şima qayîl nêyî, merdimî ziwanê dadîya xo de xizmet bigirî. Çend roj verê de kantonêke Swîs de mamostayêko kurd pê yew waştişname kurdkî perwerde da şinasnayiş.

"ZAZAKÎ LEHÇEYA KURDKÎ YA. MA ZÎ KURD Î"

Serekê bajar ê BDP Halîs Yûrtseverî va: "Ez Serra 1978 ra nat serê ziwanî de xebitiyena. Kirmanckî (kirdkî) lehçeya kurdkî ya. Ma zî kurd î. Sîstem bi serran a nê kayên ziwanî kurdên ke hem elewî û hem zî sunîyî serê zazayan de kay kena.çekuya Za-za mayaxorabîyayişî dana fehmkerdiş. Na çeku yew nîjad nêya tena yew naznameya. Sey tirkî lehçeyên kurdkî zî estî. Nê zî normal çîyî."

Tayê rojnamegeran Serekê Şaredarîya Çewlîg ra no hedîsa persayo. Ame îdîa kerdiş ke Yucel Barakazî ra no cewab girewto: "Nêeşkenî bi min rê di çeku kirmanckî qisebikerî semedê ziwanê dayik pêşnîyaze dayo." No sebeb ra peynîya aşma hezîrane de kombîyayişê meclîs de endamê BDP Cîhad Yildirimî kirmanckî qisekerd. Qisekerdişê ey nêgirewt binê qeydî.

Çarnayox: Nîhad ÇIRR

ÇEWLÎG ÎNTÎHAR KENO

Çewlîg de roj bi boj întîharî benî zêde. No zêdebiyayiş zî mîyanê miletî de teşweşe virazeno. Sereyê serra 2014 ra nate pêroyîyê Çewlîg de nizdîyê 60 hebî meselêyê întiharî bîyî û serrê înan exleb 24 ê. Semedê safîkerdişê nê meseleyan Zaningehê Çewlîgî ra Serokê Beşê Xizmetê Komelkî Yrd. Doç. Mehmet Yazici va: "Gani Şaristan zî kêmasîyê xo temum bikero."

Nê rojanê pêyinan de întîhar û teşebûsê întîharî rêyna pêdima ameyî û yewna hadîseyê întîharî Bongilanî ra ame. Mezrayê (Azat) dewa Yenîharman, qezayê Bongilanî de N.B. (15 serre) bi tifingî teşebûsê întîharî kerdo. N.B. bi teqayişê tifingî pîzê xo ra beno birîndar, bi wesaitê acîl 112 wedarîyen, benê Nêweşxaneyê Dewlete yê Çewlîgî. O, ca de gerîyeno binê tedawî û rewşa ey roj bi roj bena hol.

Hadîseyê Întîharî Benî Zêde

Zereyê yew hefteyî de bîyayişê hîri hedîseyî întîharî mîyanî millet de teşwişe virezeno. 2014 de çele ra nate Çewlîg de nizdîyê 60 hebî teşebusê întîharî bîyî û ê ke întîhar kenî exleb 24 serran de yê. Na rewşe mojnena ke mîyanê ciwanan de buhrano ruhî beno, no semed ra teşebusê întîharî kenî.

Gereke Çi Bêro Kerdiş?

Hedîseyanê întîharî sero fikrê Serokê Beşê Xizmetê Komelkî yê Zaningehê Çewlîgî, Yrd. Doç. Mehmet Yazici girewîya. Yazici semedê na meselaya va: "Ganî semedê na mesela tedbîrê pêroyî û heremî bigerîyî." Yazici semedê xebatê heremî ser va: "Întîharî, nêxelisîyayişê bêçaretîye û probleman ra tercîh benî. Ganî semedê nê meselayan, yew merkezê ardimî bibo ke nê nêweşî, bieşkerî şîyerî muracat bikerî û o ca ra ardim bigerî. Çewlîg de na mesela de kêmasî zêde ya. Ganî şaristan, na mesela ser a kêmasîya xo temam bikero. Zanîngehê Çewlîgî de, Ganî xizmetê komelkî û beşê psîkolojî û sosyolojî pîya sebebê nê meselayan ser a bixebitî. Mamostayê rêberî ke şaristan de xebitîyenî û Merkezê Cigerayîşê Rêberî, no war de eşkenî bixebitî. Semedê na mesela ya Walîtîye, Mudirîyetê Tenduristî, Mudirîyetê Perwerdeyî yê Şaristanî, Muftîtîye û sobîna daîre zî eşkenî na mesela sero bixebitî"

Çarnayox: Fuat KILIÇ

KANÎREŞ DE ŞERMEZARKERDIŞÊ "QEREQOL"

Dewa Balûîsa ya Kanîreş de viraştişê qereqolê cendirmeyan hetê hemwelatîyan ra ame şermezarkerdiş.

Dewijanê Balûîsa, vera qereqolo ke dew ra 5 km dûrî de virazîyeno, heta awanîya qereqol şî. Leşkeran qûleya qereqol ra anons kerd û va: "Şima bineyna nêzdîya qereqol bêrê, ma mudaxeleyê şima kenî." Semedê naye ra dewijî 100 metre verê qereqol de vindertî. Temsîlkarê dewijan ra Ekrem Teymuroglu va: "Ma destûr nêdanî awanîya qereqolan. Qereqolî ke herêma ma de virazîyenî, zerar danî prosesê aştî rê." Badê cû serekê qezaya Kanîreş ê BDP Xelîl Kala zî va: " Ma sey yew partî vanî, herinda qereqolan de wa wendegeh û nêweşxaneyan bivirazî." Dima ra Xelîl Kala bi 5 tenan rê nameyê dewijan a bi fermandarê qereqol rê qalî kerd. Badê qalikerdişî Xelîl Kala va: "Ma şarê kurdî, her tim hemverê viraştişê qereqolan de yî."

Çarnayox: Bawer Baran

Rojnameyê
ZAZAKÎ

ABONE İRTİBAT:
0532 050 33 11

BARAKAZÎ:“EMSER HEDÊF MA YO PÎL PROBLEMÊ RAYÎR Û AWKÎ HALKERDIŞ O

Derheqê problemanê Çewlîgî di Serek Barakazî û çapemenî omeyî yew ca. Barakazî mulakat xo di wina va:

“Emser hedêf ma yo pîl problemê rayîr û awkî halkerdiş o. Ê problêm bîn bacî zî hal benî. Ma beledîya hama bi 2,5 aşm o gûreto û ma zon zaf problêm ma zî estî la ma problemê muhîman ra dest pêkên.Ver cî ma ehemîyet donî awk û rayîr. Dima nê problemon ser tek tek vindênî.

Dima qalkerdişê xo di deynê beledîya ra û qey wûdartişê deynî zî kredî antiş ra behs kerd û va: “Ma roja yewşeme “İller Bankasi” ra 20 henzar qey kredîwaştiş a meclîs di qerar genî . Roja ke ma kredî gûret ma

dest pêkenî nê xebaton. Cehdeyon asfaltkerdiş di gorê ehemiyetî cayon, ma dest pêkên. Mehleya Newe,

Cehdeyê Yavûz Sûltan Selîm, Cehdeyê Mîrzan, di cehdeyê gird ê Yeşîlyûrtî, ma nînan sifte di virazênî. Rayîr Konûton

Ahmet Dûrsûn zî ma pa îdareya Xûsûsî ya virazên.”

Meselayê awk ser zî wina va:

“Awk rayîr ra hîna mûhîm yew problem o la no problêm ma tor wezîr Cevdet Yilmaz a hal kenî. Cevdet Yilmaz no problem Veysel Eroxlû ra vato, ey zî talîmat dayo DSÎ .yanî daha hewceyîya ma ço rê nimendo. Par çar tenê 16000 metrekup ra depo viraziyey la inî zî no problemê awk hal nikerd. Nika perê çin ke ma awke Kurik ra bîyar Çewlîg. Na awk bîyer, problemê awk epey hal bena.”

Dima kiriştiş merdiman, problemê trafîk, maaşê xebatkaron, newekerdişê bajarî, planê îmarî ra behs kerd û qalkerdîş xo qedêna.

Çarnayox: Şihab DEŞTIJ

ÇEWLÎG RA ZAF KESÎ BEŞDARÊ IŞÎD BÎYÎ

Şaristananê Semsûr, Çewlîg, Mêrdîn, Dîyarbekir, Qirşehîr, Qonya, Enqere û Îstanbul ra zaf kesî beşdarî IŞÎD bîyî.

Şaristanê Iraqî Musul de IŞÎD 31 hebî şoforê tirkan rehîn girewto û dest nayo qonsolosxaneyê Tirkîya sero. Qonsolosxane de zî bi serekqonsolos Ozturk YILMAZ û di qijanê xo ya pîyor pîya 49 kesî rehîn girewto.

“ Ê BERÎ KE ESAD NÊEŞKAYO BIQEFILNE Ê BERÎ QEFİLNÊ”

Semedê na mesela ya game ke Tirkîya do bierza zaf mereq bena. Rojnameger Nevzat Çîçek semedê IŞÎDî ra şîrove kerdo. IŞÎD ke Surîye û Iraq de faalîyet kena semedê perê Tirkîya sero malumat da. Bi vateyê Çîçekî: “Tirkîye ra zaf kesî beşdarê IŞÎD bîyî û cayo ke IŞÎD tede cuyena hûdûdê Tirkîye yo. Ê berî ke Esad nêeşka biqefilne inan bi zorî qefilneyî. Yew hete ra PYD de ceng kenî heto bîn ra zî îslamîstê kirdan ke tirkîyayîj ê înan ancenî hetê xo.”

TIRKÎYE RA ZÎ BEŞDARÎ ZÊDE YA

Bi vateyê Çîçekî Tirkîye ra zî zaf kesî beşdar bîyî IŞÎD û îna dewam kerdo: IŞÎD quwetê xo yê însanî hîna zaf mîyanê leşkerî ke Iraq de yê û tebêrê welatî ra(ABD, Awrupa, Çeçenîstan, Asyaya Mîyanîn) viraşta. Tirkîye ra exleb kurdî û surîyeyijî beşdar bîyî û Tirkîye ra, beşdarî hîna zaf Semsûr, Çewlîg, Mêrdîn, Amed, Qirşehîr, Qonya, Enqere û Îstanbulî ra bîya.

Çarnayox: Fuat KILIÇ

SEBA NÊWEŞXANEYÊ DEWLET Ê ÇOLÎG KAMPANYAYA ÎMZAYÎ

Şubeyê Sendîkaya Emegdarî Weşîye (SEW/SES) ê Çolîgî, seba bînaya xizmet ê newe ya Nêweşxaneyê Dewlet ê Çolîgî kampanyaya îmzayî da destpêkerdiş.

Xeylek waxt ra nat înşaatê Nêweşxaneyê Dewlet ê Çolîgî dewam kerdênê. Seba temamkerdişê înşaatê Nêweşxaneyê Dewlet ê Çolîgî, Şubeyê Sendîkaya Emegdarî Weşîye ê Çolîg, verê qûleyê çarrayîran(çat rayîran) de yew standêk seba kampanyaya îmzayî akerd. Nê, wazenê ke nê îmzayan Wezîrîya Weşîyeyî rê bierşawê. Goreyê vatişê Temsîlkarê Çolig ê SEW Ömer Baraç; ganî înşaat serra 2013 de aşma nîsane de biqedîyayênê la seba ihmalkerdişî ra hema zî neqedîyayo û Şarê Çolîgî hema zî kemasîya no problemî vîneno. Hancî goreyê vatişê ey, nêweşxaneyo verên hetê taybetmendî(xususîyet) ya zaf kêm o. Baraç wina dewam kerd û va; Ma nêwazenê seba antişê anjîyo şîyerî bajaranê binan. Ma wazenê ke her hekîm wa wayîrê oda bibo û nêweşxane her hetê ra dewlemend bibo. La ma nêzanê ke qey înşaatê nêweşxanêyo neweyî nêqedîyeno.

Çarnayox: Mesud Yeşîlkaya

MERASÎMÊ MEZUNÎYETÎ YÊ MALIMÎYA KURDKÎ VİRAZÎYA

Emser Unîversîteya Artukluyî ya Mêrdînî ra 310 kurmanckî 90 kirmanckî(zazakî) ra 400 wendekarê lîsansê bêtezî, yanî malimê kurdkî mezun bîyî.

Merasîmê mezunîyetî 20 Hezîrane 2014 de, salonêka Unîversîteyî de virazîya. Wezîranê Perwerde û Kulturî yê Başûrî Dr. İsmet Halid û Kawa Mahmuda, Serekê Beledîya ya Pîlî yê Mêrdînî Ahmet Turk û hemsereka Beledîya Februnîye Akyol, Musteşarê Neçîrvan Barzanîyî Zîrek Kemal, Rektorê Unîversîteyanê Mêrdîn û Zaxoyî Prof. Dr. Serdar Bedii Omay û Prof. Dr. Lezgîn Cemîl, Suleymanîye, Koysancak, cagirewtoxê Unîversîteyanê Hewlêr, Duhok û Zaxoyî û sereké qismê Kurdolojîyan, temsîlkarê sazgehanê sîvîlî, mensubê çapemenî, akademîsyen û wendekarê unîversîteyî, aîleyê wendekaran programê mezunîyetî rê beşdar bîyî. Qiseykerdişanê rektorê Unîversîteyî Prof. Dr. Serdar Bedîî Omay, cagirewtoxê rektorî û serekê beşê Kurdolojî Prof. Qedrî Yildirim, serekê beledîye ya bajarê girdî yê Mêrdînî Ehmed Turk û nameyê wendekaran ser o zî Özlem Akkane ra dima wendekarê ke her di lehçeyî de (kurmancî û kirdkî) dekewtê rêzê hîrêyî yê verênî, xelatanê xo girewtî. Qismê zazakî de yewine Salîha Ekîncî Karagoz (bi nameye aye embaza aye Hatîce Kavran), diyin Hemîd Ozan û hîrêyin Mutlu Can plaketanê xo destanê wezîrê Hukmatî û Cagirowtoxê Unîversîteyanê Başurî ra girewtî. Program, sehne girewtişê Gulistan Perwer, Mirady û Dengbej Mehmet Metînî dima qedîya.

Şîrovê: Seke şima zî cor de vînenî yew xebera mezunîyetê Unîversîteyî rojnameyêkî de hende ca gêna. No şaranê binan de gayet normal o. Feqet kurdan de wina nîyo. Hetê mana û hisan ra zerrîya şarê ma de cayê na xebere eksê ci zaf pîl o. Ma bi desan serrî înkar, zulm, kîşîyayîş ra pey restî nê rojan. Her çiqas hema her çî çareser nebîyo zî rewşa ma vizêrî ra hîna pozîtif a. Ma rê yewbîyayîş û bi feraseto netewkî(millî) xebitîyayîş lazim o. Nê xort û kêneke ke unîversîteyan ra mezun benê, kare ziwan û kulturî kenê, rojnamê û kovaran de nusenê û sey înan mi çim de manenê estareyê şewan. La ganî ê qet mevînderê, bêvindertiş bixebitîyê. Heqê ma yê sey konforî, kobeyêk de îstîrehet kerdiş yan zî elîtîstî û planê karîyêrkerdiş çin o. Kurdî -bilxassa kî kirdî/zazayî- zî gere çim akerdê bibê. Ziwan û kamîya xo rê her wareyê cuya xo de wayîr bivejerê. Çunke tayê merkezî wazenê ke zazayan ser o pilanê qilerinî tetbîk bikerê. Bêguman ê planî nêeşkenê serkewte bibê çunke kirdî damara eslî ya Kurdîtî ya. Tam kî tîya de biagêyrîmê programê mezunîyetî. Çunke mi gorê qiseykerdişê cagirewtoxê rektorî û serekê beşê Kurdolojî yê Unîversîteya Artukluyî, birêz Prof. Dr. Qedrî Yildirimî ra pasajêk dayîş û bi cumleyanê ey qedenayiş zaf cayê xo de beno: " … Ganî (Gere) bîyero zanayene ke zazayî hem hetê antropolojîkî hem kî(zî) hetê kulturkî ra qelbê bedenê kurdî yê. Ma ganî destur nedîmê û nêdamê tu qewetêk xorînî rê, tu mafyayêka organî ke wazena bedenê kurdî ser o operasyon bivirazo, nê qelbî nê bedenî ra bivisno rê. Eksê teqdîr de ma rî sîya şerê bi xuzurê Şêx Sêîdî, Seyîd Rizayî, Xelîl Begê Motkîyijî û hîna niçê ê bînê sey înan…"

Xeber: Mutlu Can, Mêrdîn

Rojnameyê ZAZAKÎ

İMTİYAZ SAHİBİ - YAZI İŞLERİ MÜDÜRÜ
Gülşirin KOŞAN

İletişim:
e-mail: rojnameyezazaki@gmail.com

Baskı: Solhan Matbabası
Yeni Mahalle Erbakan Caddesi Ulucamii Pasajı No:23
Telefon: 0426 711 33 11 Solhan / BİNGÖL

TEŞEKUR/SPASÎ

Ma qey ina xebat

Nîhat ÇIRR
Kevok
Murat AYGUN
Xortê Qerbaşan
Y. BOZTÎMUR
Mesut Yeşîlkaya

E.NECARANIJ
Sînanê Dêrsim
Sipîyenî
ZÎRUH
XALXIZIR
Şihab DEŞTIJ

în ûmbazon îr tesekur kenî.

Gazetemiz Basın Ahlak Yasasına Uymayı Taahhüt Etmiştir.
Köşe Yazılarının Tüm Sorumluluğu Yazara Aittir.

Cayî Êrnayîşî Rojnameyê ZAZAKÎ

PİA CAFE
ÖZGÜR KAFE
ULUCAMİ ALTI ÇEREZCİM
HACILAR CAMİ YANI NUR ÇEREZ
BİNGÖL DEVLET HASTANESİ KANTİNİ
SOLHAN TUNÇ KIRTASİYE
SOLHAN PİYA KUAFÖR
GENÇ GÖKKUŞAĞI KIRTASİYE
ELAZIĞ JİYAN KİTABEVİ
DİYARBAKIR ARAM KİTABEVİ
DİYARBAKIR KAFKA KİTABEVİ

Rojnameyê
ZAZAKÎ

ABONE İRTİBAT:
0532 050 33 11

HERINDÊ XOLÎ RA KEFEN DA XU RA

Qezayê Çewlîgî Bonglon de herindê xolî de kefen bi nasîb. Rezzan Yanilmaz Bonglon ra bî û Banqayê Zîraat Şaxa Wan Ercîşî dê xebitîyên û waştîyê aye wanîj Sadık Yildiz bi. Veyv û zama semêd henî ya piya amê Bonglon. Şan, şewê henî virazîya û Bonglon de veyveyê pêrî keyna virazîya, sibayercî sêr sibê zî semedê veyveyê Ercîşî veyv û zama û çendnê tên kewtî rayîr şinî Ercîş. La wesayît, qezayê Muşî Haskoy de nêzdîye dewê *Uçdam* de qeza kerd. Qeza d' veyv Rezan Yanilmaz merd û çar ten zî bî birîndar.

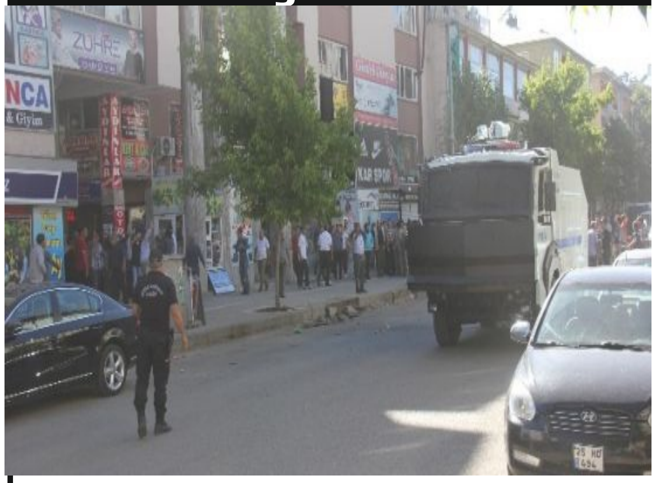
Zama Sadık Yildiz erebe ramitên, erebeyo bîni zî Habîp Ulaşkin ramitên. Wurdî erebê qezaye Muşî Haskoy de mewqîyê dewê *Uçdam* de vêrdîyayî pê.

Rezan Yanilmaz cayî qeza di şî rehmet. Zama Sadik Yildiz, Yunus Bayram, Semra Yildiz û Aynur Yildiz bî bîrîndar. Birîndarî sewkê Nêweşxaneyê Dewlete yê Muş bîbî.

Otopsîyê Yanilmaz Muş de virazîya badê cû cenazayê aye ard Bonglon û itîya de goristanê Bazmana de heq kerd. Ramitox Habîp Ulaşkin girewîya bînçiman.

Xeber: Perîhan Demîr

HÊRIŞÊ BDP



13 Hezîrane de endamê Ocaxanê Alperenî amebî Çewlîg. Heme cayan ra amebî peyser û waştîn kî şîyerî Lîcê. Labelê polîsan niverda şîyerî Lîcê, înan zî peyser ameyî Çewlig. Wexto ke pey wasitayan zereyê bajar de viyertên, înan ra yew tenî vernîyê Partîya Aşitî û Demokrasî (BDP) a Çewlîg de tifing teqna. Ê kî zereyê Partî di bî verbî înan ra pey kerran, çuweyan cewab da. Hadîse bî pîl û polîsan mudaxele kerd. Cehdeyî Gencî qefelna û wurd hetan ra zî pey awk mudaxele kerd. Badê cu semedê hêriş (saldırı) a endamê BDP, rahar cehdeyî Gencî qefelna û dest bi çalakîya runiştîş kerd û in hêriş şermezar kerd. Çend ruec ra ca pey endamên BDP, welatperwerî Çewlig û parlementerî HDP İbrahim Ayhan û Faysal Sarıyıldız vernîyê Partî ra heta vernîyê Edlîye ya Çewlîg, çalakîya rayîrşîyayîş viraşt û hêrişê Ocaxanê Alperenî şermezar kerd. Badê cu zî dozgerîya (savcılık) Çewligî de gereyê înan kerd.

Çarnayox: Ozlem KILIÇ

ŞEBEKEYÊ KANALÎZASYONÎ DERE RÊ AME BESTIŞ

ŞEBEKEYÊ KANALÎZASYONÎ DERE RÊ AME BESTIŞ

Qezaya Xorxolî rê besta yew dewe de kanalîzasyonî dere rê ame bestiş. Awa pîs ke kewena dere, weşîyeya şarî gef (tehdît) kena. Gereyê dewijanî ser Mudurîyetê Weşîye yê Şarî uca de cîgêrayiş kerd û netîce de qerarê “Şima rê yew tehluke nîya” ame dayiş..

Dewa Heftarîç(Guneşlîk) ke girêdaya Xorxolî ya de xebata kanalîzasyonî ameya kerdiş û kanalîzasyonî, dereyo ke dewijî gureynenê ya ame bestiş. Nêy dereyî hem dewe hem zî di hebî mezrayê dewe gureynenê û na awa kanalîzasyonî weşîyeya heme şarê hîre cayan gef keno.

Dewijan ra Sabrî Işik ke 74 serre yo na rewşe rê reaksîyon da û va: “Ma heme dewijî, bi na awa dereyî ra zerzewatê xo, baxçeyê xo, firaq û cilanê xo şuwenê û na rewşe ra dewijî zaf nêrehet ê. Verê Qaymeqamîye rê, badê Îdareyê Taybetê Bajarî û Mudirîyetîyê Weşîyeya Şarî yê Çewligî rê ma erzuhal da. Nay ser berpirsîyaran ma rê “Ma seba şarî xizmet kenê” vatê. Mudirîyetê Weşîye ra zî “Şima rê yew zerarê ci çîn o” vatê. Ma zî gereyê xo rê dewam kerd û yew berpirsîyarî “Ma awa şimitişî tehlîl kenê” va, ma zî ey ra “Awa şimitişî de tengasîye çîn a” va. Ey zî “Na rewşe, zerarê ey şima rê çîn o” va. Nay ser ma heme dewijan ra îmzayî arêdayê ke cayê kanalîzasyonî bibedilnê. Çunke awa ke kewena dere, aye awe ra heme dewijî fayde veynenê. Dewarê ma awe şimenê, rez û baxçeyê xo ma awe danê û zerzewato ke baxçe de vecîyeno ma o zerzawat anê keyeyanê xo, ma wenê. Dewarî ke ey dereyî ra awe şimenê ma goşt û şitê înan ra fayde veynenê, berpirsîyarî zî “Şima rê zerar çîn o”

vanê. Qijê ma no dereyî de awe kenê xo rê, mase tepişênê, keyneke û cînêkê ma zî cil û firaqan şuwenê. Ma berpirsîyaran ra na rewşe rê veynayişê yew çareyî wazenê. No dere weşîyeya heme dewijan gef keno” va.

Açarnayox: Ebdulqadir Necaranij

HÎKAYEYA YEW VATEYÎ

Osta necar, raze wekî her car, Xwedê yek e derî hezar e. (Westayê necar rawke sey her ray, Homay gird o, ber hezar o)

Rojan ra yew roje yew paşa beno, paşa eskeranê xo de pîya gêreno. Yew çem ver ra vêreno, ewnîyeno ke yew cînêke çemi de xo şuwena. Paşa ewnîyeno cînêk ra zerra ey kewena cînêke û merdimanê xo ra pers keno, vano: Na cînêka kamî ya”, merdimê ey zî vanê ke: “Na cînêka yew necarî ya (marangoz).”

Paşa fikiryeno, vano ke: “Gelo ez na cînêke senî bigira. Hoyle ke ez necarî bikişa, cînêka ey bigîra.” Badê ci paşa û merdimê xo şinê hetê necarî. Paşa vano ke: “Ganê ti heta sibayî ma rê se(100) bar kepek bivecî. Nêke ma to kişênê.” Necar vano ke: “Paşayê mi ez heta sibayî senî se bar kepek amade bika.” Ê vanê: “Xelasa to çîn a. Ti ganê amade bikî.”

Necar şand yeno keyeyê xo. Cîneka ey ewnîyena ke rewşa merdeyê xo zaf xirab a. Pers kena vana: “Mêrik se bîyo to? Ti bêkeyf î.” Mêrik meselaya xo vernî ra heta peynî cînêka xo ra vano. Cînêk vana ke: ***“Mêrikê mi, rake wetayê nacarê, Xwedê yek e, qapu hezar e”*** vana “Şo rawke, Homay gird o, hezar-yew berê ey estê. Mêrik şino rakeweno û serê sibayî beno, ewnîyenê ke berê înan ha dano piro, vano: “Cînêke ha benê kişênê”. Cînêke vana: “Homay pîl o, ti meterse.” Û şino ber akeno ke merdimê paşayî ameyê vanê ke: “Westa yew tabute viraze, paşayê ma şewe merd.” Cînêke vana: “Biewne ez to ra vano ke hezar-yew berê Homayî estê.”

Arêkerdox: Ebdulqadir Necaranij

Rojnameyê
ZAZAKÎ

ABONE İRTİBAT:
0532 050 33 11

PIŞKO

Yo merdûm bî w' hinna şin qesab ra qê kî xû pişê heywonon gen. Rî acû ra z' hemi te ra von pişko. Cînîyê yi te ra vona; mêrik ma pê piş mêrd, hin piş meyar, ma r' dorêk iz tayk gûeşt bîyar. Pişko von; cînek ti nîzona, piş zaf çîyêkêka hol a, weş a, şar gêren nîvînen. Cînî vona; şar nîvînen, çimkî ti gên, rî acû ra kiçî r' nîmonena. Temom weş a ma pê qûwêtî bî, bes ma hin nîwên. De mêrik rinê zê xû ken, waxt şin bajar, rinê piş gen. Cînek rûecêk şina bajar, hemi qesabon ra gêrena, lavê în kena, vona qê Homê bira, piş medên mîyerdê mi, wa û zî ma r' kîlok gûeşt bîger, bîyê piş taba nîgen. Sibayêrcî mêrik şin bajar gûrî xu hal ken, von; de ez xu r' tayk iz piş bîgêr, şîyêr kî. Şin koncî qesab, qesab piş nîdon ci, von çin ya, von qedya wa. Şon yen kî, von; cînek çentê mi hazir ik, ez siba şina filon şeher. Cînek vona; la xêr, ti çi şin? Von cînek ez êr bajar ma d' qesabon hemin ra gêra wa. Mi çê binê piş nîdî, ez şîyêr şehrêko bîn id ma r' bigêr piş. Cînek va nîva zê xu ke. Sibayêrcî wirîşt, zodê xu gûret kot teber, rûecêk, di rûêc hin çendêk şi se, cêk şonêk ra raşt yo dewêk omi. Oca persa va; kom tîya onbaz hewênen? În va; şu kî axê. Persa, şi kî axê. Kî axê z' diqat yo kûeşk a. Kî d' axa w' cînî ya, yo zî xizmkar axê w'. Non we, tayk dîwon ke, qederêk zemon şi, axa va; ti rencon î. Ma ca viraz xu r' kişta k'. Xizmkar cê axê û cê pişko ard kê ra. Ber ca ra şi, xizmkar û cînîyê axê şî, hîn nîyomê zeri, axa w' pişko hima nîkot cê xu, qisê kên. Qatê sêr a vêng xûşşîyê aw omi û vêng aw id, axa ca d' lerza lerza, firêya, bi texti. Epêy zemon şi axa hêsya xu, pişko dûsa perû va; axa m' se bi, ti gere mi ra vac. Axa va war verd, mepers, meselê mi giron a. Pişko lavê, dexalet ke va; axa m' qê Homê qê pêximber, mi r' zaf bi meraq, mi ra vac ti çira pê vêng aw firêyê? Axa va temom, ez ti ra meselê xû vona feqat ti ewil şû filon memleket. Oca, yo axa est, sifrê xu ken hazir, non xu wen, baci û sifrê xû ben vêr tajîyê(delê î) xu d' non rû, tajî wena, bad' tajî ra, o non don arî bên tebêr baxçi d' yo cînekêka girdayî est a, non ay vera. A wena. Ti şû mi r' meselê o axa bîyar, ez o çax ay xu ti ra vona. Pişko sibayêrcî wirîşt, hêt o memleket ra şi. Bad' çend rûecon ra resa oca. Persa persa şi, kî axê dî. Onya e, baxçi d' yo cînekêk girdayî ya. Şî zeri dîwon ke, wext non omi, non we, axa vênda va berên bidên tajî. Berd teber a da tajî, tajî non we, va de ine w' berên bidên cînî. Pişko tamaşa ke va; axa m' çi ra ti hina kên? Axa va nîva pişko ke zûer va; axa m' ti meselê xu heya mi ra nîvac ez tîya ra ling nîerzena cêk. Axa va pekî ez tî ra vona feqat ti da rê şû filon ca yo bajar id yo merdûm est, rûecêk heya nîmrûec zîn(eyer) virazen û zîn xu ben bajar id qaşû rûeşen. Tayk miştêrî von di zêrd tayk von çar zêrd. Heya çoras zerd don ci, zîn xu nîdon kiçî, ben şon zîn xu gen şin vêr yo zinarêk zîn don kera r', ken werdi werdi. Pa bermen, firêyen, sêr sibê wirzen, heya nîmrûec rinê zîn xu virazen. Rinê ben bajar rinê nîrûeşen, şiknen. Mi r' meselê o merdûm bîyar ezî ay xu ti ra vac. Pişko piş miş war verda, meselon dima gêren, sibayêrcî ine w' şi gêra o merdûm. Hin zaf tay çend rûec şi se resa o bajar dî. Gêra gêra raşt o merdûm omi, onya heqet yo zînêko rind, koncî miştêrî omi, nîda ci, heya taykin va ma çoras zerd don ti zîn xû meşkin bid' ma. Nîda çoy, bi şond. Zîn xu gûret şi, pişko z' pê ra kot dima. Şî şî, tebêr şeher id bin yo zinarêk id zîn xu gûret ke berz da kera r'. Ke werdi werdi. Bacî z' berma berma te dir firêya. Pişko onya mêrik ra o zî qê î berma. Heya sêr sibê mêrik firênayi mend, Pişko z' oca pê yo kera d' kot ra. Sêr sibê hesya xu onya, mêrik hesya w' xu. Hon zîn xu virazen. Pişko vaz da pişt de. Lavê, dexalet ke va; ti çi ra hina kên, mi ra vac. Mêrik onya xu nîxelisnen Pişko ra va; temom rûş' ez ti r' qisê bikêr. Va; ez yo talabi wa, her rûec kî ra vêcyena şina mekteb. Mekteb ra z' vêcyena şina kî. Rûecêk rinê e mekteb ra şîn kî, rêya ra mi yo kevok dî. Kevok zaf wêş mi şî. E pê ra kota dima. A fir da, ez dima omîya. Ma omê heya bin in zinar, kevok ina kera ser sênî na rû ina kera qilaşya yo ber te di bi a. Kevok o ber ra kot zeri, e zî dima şîya zeri. Kevok oca bîyo kêna, e tersa wa. Mi ra va meters, va; ez pêrîyon ra wa. Ma tîya monên, waxt ma şû teber ma xu kên şikil têron. Ez ca d' zêr kota a kêna. Mi va ti verdena ez xu r' tîya ti het vindêr. Kêna tayk onya mi ra va; şima binadêm xeta kên, ez tersena ti hem zirar bid' xu hem bid' mi. Mi oca sûez da kêna mi va; ez vatê ti ra nîvêcyena. Ma oca zewicyê, kêf mi ca do, kî ma ti von yo sarayêk a, çita kêf ma biwaz yen ma ver ma wên, ma don xu ra, ma gêrên. Yo noxsonîyê ma çin ya. Eg rûecik mekteb bib' se ez oca ra vêcyena, şina mekteb, ba d' ders ra ez yena vêr zinar. Zinar qilaşyen ben ber ez te ra şina zeri. Ti von yo cennet ez tedi wa. Ez rûecêk rinê mekteb ra gêra wa a, omîya kî. Cînîyê mi va; emş filon dîyar id wayêkê mi ci r' qic ben. Ez şina cê ay oncax e siba bîyêr. Ez wayê xu wa qic ona, wa emş ti het ib, wa xizmêt ti biker la bo ti pê çim xirab nîyon way mi ra. Mi va wey, ti eyb ke. Way ti, way min a. Qe meraq mek'. Cînî va; şima binadêm lez xapêyên, şêton ti şew nîxapên, ti dest nîyêrz way mi. Eg ti çî w' onîn bîkêr, ez ca d' ti ra vecyena. Ti tîya ra kena teber. Gûrî min o ti qêdyen. Miva ti şû, çî w' onîn nîben, ez sênî qariş wayê ti bena? Cînî way ard kî. A şî. Ina kêna z' zê cînîyê mi rind a. Ez zaf dîqat kena, e vona ez xeta nîkêr, ma non we, dîwon ke, wext rakotişon omi. Kêna cê mi ke ra. Ay xu z' berd wado bîn ke ra. Ez kota mîyon cê hon mi nîyomi, şeton kot xiyal mi. De de ez wirîşta, mi va; cînî ça ra pê hesyena. Ez şîya wadê baltûz, nîyêt mi xirab, mi sênî dest eşt baltûz ra, mi hindak dî cînîyê mi mî ra vêcya. Pê şiklêko xirab onya mi ra, yo şelqom ont bin gûêş mi ra, sonkî adir alûşkê mi ra vecya. Ez kota, firêya wa, ez hesya wa xu, ez honya bin in zinar da. Nî cînî ya nî kî w' nî kevok a. Mi o heyat xu pê dêst xu şa ra. Ez o çax ra nat tîya bin in zinar id monena. In zîn iz ez xu r' pê hewîyê xu ona. Ez birûêş îz ez zerdon pê se kena? Heya emir mi bib' ez hina kena. Êr ra tepîya ez heyat pê se kena? Pişko meselê î mûsa. Oca î war verda. Ine w' şi cê axa wayêr tajî. Meselê wayêr zîn, ci r' qisê ke. Axa va; de ine w' ez ay xu ti r' vac. Ez o cînîyê xu ma pê zerê xu zewicyê. Ez dor dor şîn cêk şar mi ra vatîn cînîyê ti xirab a, wayêr dûeston a, çî w' pîs kena, çirê ay têna war meverd. Mi înon nîkêrdîn. Rûecêk mi va cînek ez şina filon ca tayk gurê mi est. Bêlkî ez di hîrî rûec nîyêr. Cînek va; la bo gurê xu axa m' ez tîya wa meraq mek'. Ez kota teber, şîya cêko dûr id mi xu limit. Ez onyena bêr tebêr a, da rê cînîyê mi comyêrd gena zeri. Lehzêk şi, ez onya wa yo merdûm omi vêr bêr mi nata weta onya ço çinû w'. Da ber ûr, cînîyê mi va; ti kom? Va; ez filonkes a. Cînî ber ke a, eşt zeri, bêr xu ca ra. Ez epêy pê in gûrî ra bîya tal. Mi va; ez ina cînî war vêrd xu r' hetêk a şîyêr, rinê mi va; da rê ez şîyêr, perskêr ina cînî qêst ê çî w' onîn kena? Ez şîya mi paskûlêk da ber ûr, ber bi a. Ez onya wa mêrik û cînîyê mi honi mîyon cê dê. Aqil mi sari ra vêcya. Mi day perû, mi o mêrik kişt eşt xu bin. Mi va; cînek qaşû ma yobîn ra hes kêrdîn. In çita w' ti kerd? Vatiş mi dir, mi dî cînek yo çûwa da qaf sarê mi r', mi hin xu nîdî. În ez kişta kişta, ez hin tengnefes bîya. Hayê xu nîya, feqat veng yen mi, mêrik von; bes ma hin nîd' perû. Xura hin merd, cînîyê mi vona; nê nê perû d', hima rûh tedo. Wilê mi nişka ra dî, tajîyê mi mi ra vêcya, kot zeri, tajî; mêrik bi cînî ra gaz kê, dêst în ra, ling în ra gûn omi, kê birîndar, wird pîya êşt erd. Vera gaz kena, car car îna, cînîyê mi vênda va axa m' mi xeta kerda mi mekiş, mi afû bik. Ez wirîşta pay de în ez bîkês kerda, ez xuser nîşkena vindêr. Pê çûwa ez garkêk cînîyê xu kûwena, garkêk o merdûm kûwena. Mi mirdê xu wird pîya kişt, mi o merdûm eşt teber, cînîyê xu ra z' mi va; tajîyê mi ra nîbên, ez ika merdib' ya. Ez ti nîmirênena feqat ez otîr yo ceza dona ti heya memleket id înson bib' bîyêr bo ti ra pê ti xax biker. Cê ti, mi het çinû w', tajîyê mî zîyêdê ti mi het erjaye ya. Mi cînîyê xu ard baxçi d' giri da. O çax ra nat ez sifrê xu dona wera, vêr tajîyê xu d' nona rû. Bad' tajîyê mi ra vêr cînîk id nona rû. Honî yo meselê mino, cînîyê mino, tajîyê mi îna wa. Pişko ina mesela z' guret ine w' şi cê axa bîn. Axê va; ti mesela ard yon nê? Pişko va; axa m' mi ard bî ez ti r' qisê bîkêr. Pişko sari ra heya pênî meselê axê w' cînîyê î w', tajîyê î axê r' qal ke. Axa pê ina mesela ya zaf kêfweş bi, va; hindêk înson şi û axa meselê xu çoy ra nîvat, demek a cînîk baxçi d' girdayîya cînîyê axê wa. Pişko va; axa m' de ine w' sirê ti wa. Ti meselê xu mi r' qisê bik. Xura rî meselon ra mi kî, kûm war verda w', ina çend aşm a ez meselon dima wa. Axa va; min o cînî ma yobîn ra zaf hes kêrdîn. Kom bivatên se ma çirê înon çoy nîkêrdîn, qe yo qisûrêkê ma çîn îb. Ma wirdîn iz ma pira yobîn ra hes kên ma yobîn ir sûnd wend. Ma va; kom vêrnî d' bimir û bîn wa çirê nîzewiciîw. Ma wirdîn iz qebul ke. Çend ser şi, mi va; cînek rizê ti esta se, ez wazena xu r' şîyêr Meki, hac. Cînîyê mi va; xu r' şû la se ben. Ma xatir waşt yobîn ra, ez şîya, mi hac xu kerd, ez gêra wa a omîya memleket ra bîya nizd. Mi r' yo xeber omî va; cînîyê ti merda. Ez berma wa, gûra wa, mi da xu r', mi va la ez bîyê cînîyê xu, xu r' se kena? Ez tayk nata weta şîya, mi va; ez ca d' şîyêr kî qe nîyo ez şîyêr mezêl cînîyê xu ser, ci r' dua bîkêr. Rêyî ra kot mi vîr, mi va; mi sûez da cînîyê xu bad' ay ra ez nîzewîcyena la eg ez pûeşmon bîya, eg ez zewicya wa, û çax ez se kena? Ma yobîn ir sûnd wend. Ez madem hin nîzewicyena û çax ez xu r' şîyêr cê yo merdûm wa mi bixesên, pê gû ez çirê nîzewicî. Ez gêra wa a şîya, mî yo merdûm dî. Mi va ti mi xesênên, mêrik va qêştê ti çi w' onîn kên? Mi va; hal mesela hina wa, cînîyê mi merda ezî bad' ay ra nîzewîcyena. Bêlkî zemon bîyêrû mi fikir xu degîş kerd(bedelna) ez zewîcya wa, o çax ez zaf pê bena tal, hem îz ma yobîn ir sûnd wend. Mêrik lavê mi ke nîke mi va; nê mi bixesên. Mêrik ez xesêna wa, ez rûecêk di rûec vindeta bînêk omîya xu. Mi da perû ez omîya dew. Kom rêya ra mi vînen von; Hacî hac ti qebûl ib, ço bahs cînîyê mi nîken, ço nîvon Allah rehmê xu ci ker, zaf meb' tal. Ez şaş bîya hêd hêdî hêt kî ra şina, xu r' tena qisê kena. Ez vona în dewîc mi çi ra hina kên? Ez resa wa kî, mi sênî ber kerd a mi dî, cînîyê mi zeri ra vaz da omî ber ke a. Verard şî mi ra, va; ti xêr omê. Mi va; wêy cînek ti weş a, ti nîmerda la xeber omî va ti merda, ez qê ti berma wa, bîya tal, bacî z' sûêz ma kot mi vîr, miva bêlkî şêton mi bixapên, ez bizewîc, cînîyê mi gûwer id bib' tal. Ez şîya mi xû rîti ra qesêna. Mi sênî hina va, cînîyê mi va; ez hin ti het nîvindena, ez şina xu r' zewicyena la comyêrdû nemyêr e pê se kena? Mi va; cînek emon yemon, ma sûez dab' yobîn. Ma sûnd wend, ez rîti ra şîya. Mi ina felek arda xu sari, rinê ti ver nîyena. Mi ke nîke cînîyê qebul nîke. Mi va; cînek şar pê hêsyen pê mi yarî ken, meşû. Madem ti comyêrdêkû zêmi nîwazena, o zemon rinê cê mi d' vinder, wa ço pê nîhêsî w'. Rûec ma xu r' pîya vinder, şon ra şon ti w', himzkar mi xu r' şîyêrên qatê dîyar id kişta bikûwên. Cînîyê mi qebul kerd. O çax ra nat ma rûec pîya y', şew iz a wû ximzkar şin qatê dîyar, oca kêf xu kên. Sênî xu şûwên ez daymîş nîbena firêyena. Honî yo meselê mi zî îna wa. Çirê îtibar bi cînyon nîben. Pişko ina mesela z' mûsa. Wirişt, xatir waşt, kot teber. Rêya ra sûnd wend va; in çi bela w' pîya wa rî piş ra omi mi sari. Ez hin çirê piş nîgena. Şi resa kî, cînî pê kêfweş bî verard şî pera va; ti meşû cêk, sûez ez her rûec piş wena. Pişko va; cînek ri piş ra ti bizon çita omo mi sari. Mi sûnd wend ez hin çirê nî piş gena nî zî wena.

Arîdayox: Zîyadîn ÎPEKÇÎ
Mintiqa:Gizu/Boglon

SPOR

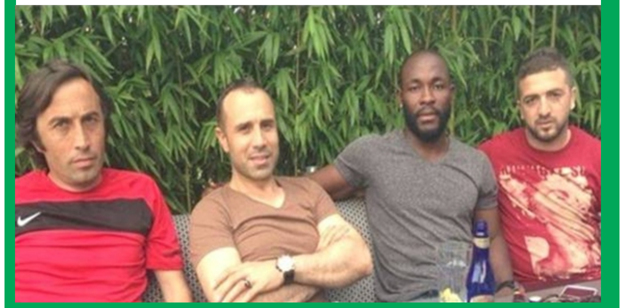
ŞAMPÎYANAYÊ GÛLAŞÎ DE DIYINÊ TIRKÎYAYÎ ÇEWLÎG RA VEJÎYA

Şampîyonayê Gûlaş ê Tirkîya, beynateyê tarîxanê 28-29 Hezîranê 2014î de Salonê Merkezê Karabuk de virazîya. 40 heb bajarê Tirkîya ra nêzdîyê 250 heb kesî ke gûlaş de eleqedar benî beşdar bîyî şampîyanayî. Çewlîg ra zî 5 heb kesî beşdar bîyî. Nînan ra Mavîş Bukey kategorîyê 62 kîlo de bî diyinê Tirkîya, Nûray Bukey zî kategorîyê 48 kîlo de bî pancinê Tirkîya.
Dima nê kesî û mamostayê înan, Mudir ê Sporê Bajarî û Xizmetê Ciwanî yê Çewlîgî Erdal Arikanî ziyaret kerd. Erdal Arikanî zî înan tebrîk kerd.

12 BÎNGOL SPOR

Bîngol Çapakçur Spor nameyê xo bedilna û nika ra pey bi nameyê "12 Bîngol Spor" lîgê amatorê mintiqayî de mucadele keno. "12 Bîngol Spor" rew dest pê xebatê sezonî kerd.
"12 Bîngol Spor" antrenoro namdar Mehmet Atli û ardimkarê ey Yuksel Bezencîrî ard taxim ser.
Sezono newe de xeylek futbolbaz bedilnayî. Nika ra 12 heb futbolbaz ameyî û ê sezono newe de "12 Bîngol Spor" de mucadele kenî. Ma înan tebrîk kenî û ma wazenî ke sezono newe seba înan baş bivîyero.

12 BÎNGOL SPOR



WEÇÎNAYÎŞÊ FEDERASYONÊ KÛLUBANÊ SPORÊ AMATORÊ ÇEWLÎGÎ VIRAZÎYA

Weçînayîşê kongreya pêroyîyê heştin ê Federasyonê Kûlubanê Sporê Amator ê Çewlîgî, roja yewşeme 8ê Hezîranî 2014 de virazîya. 2 namzedî kewtî weçînayîş. Namzedan ra Alî Ekber Alîmoglu 1998 ra nat no wazîfe îdare kerdenê. Namzedo bîn zî serekê kûlubê spor ê Kervansarayî Nurettîn Bulut bi. 43 heb kûlubî û 159 heb delegeyî beşdarê weçînayîş bîyî û ray dayî. Namzedî projeyan xo ra behs kerdî û dima weçînayîş dest pêkerd. Peynî de ancî sereko verên Alî Ekber Alîmoglu weçînayîş qezenç kerd. Ma ey tebrîk kenî. Seba sporê amator ê Çewlîgî bi xeyr bo.

Xeber: T. BALANDE **Çarnayox: M. Yeşîlkaya**

NAMEYÎ LACEKON Û KÊYNEKON

Nameyî Lacekon:	Nameyî Kêynekon:
1-Servil	1- Keleş
2-Pelwa	2-Asmen

Rojnameyê ZAZAKÎ

FERHENGEK

Adirbes: Ateşkes
Aqitnayîş: Ayırma
Ardim: Yardım
Aver: İleri
Awanî: Yapı
Bawermendinî: İman edenler
Bedilnayîş: Değiştirme
Berpirsîyar: Sorumlu
Bestiş: Bağlama
Beşdar: Katılımcı
Beş: Bölüm
Bexş: Hediye
Biagêyrîmê: Dönelim
Ganî bidekweynî: Girmeleri gerekirken
Cagirewtox: Vekil
Ceng: 1- Savaş 2- Pas
Cigerayîş: Araştırma
Cu: Yaşam
Çalakî: Eylem
Çapemenî: Basın
Çarrayîr: Dörtyol, kavşak
Çele: Ocak
Deyn: Borç
Dezgeh: Kurum, müessese, tezgah
Endam: Üye
Exleb: Çoğunlukla
Fermî: Resmi
Gef: Tehdit
Gel: Halk
Girewîya: Alındı
Gule: Mermi
Hemserek: Eşbaşkan
Hemver: denk, yaşıt, karşı
Herêm: Bölge
Hêrîş: Saldırı
Hewce: Lazım
Hêz: Güç
Kamî: Kimlik
Kêmasî: Eksiklik
Kobe: Sahil, kıyı
Kombîyayîş: Toplantı
Komelkî: Toplumsal
Komxebat: Çalıştay
Kovar: Dergi
Leşker: Asker
Mayaxorabîyayiş: Doğum
Nazîlbîyayîş: İnme
Nazname: Mahlas, Yakıştırma
Necar: Marangoz
Neteweyî: Milli
Nîjad: Irk
Pêşnîyaz: Öneri, teklif
Pêşnîyazname: Önerge
Proses: Süreç
Qandê: İçin
Qilerin: Kirli, pasaklı
Rêberî: Rehberlik
Rewş: Durum
Rojeve: Gündem
Rojnameger: Gazeteci
Sazgeh: kuruluş (tesis)
Serkewte: Başarılı
Sermên(sermîyan): Yönetici
Sivik: hafif, hızlı
Swîs: İsviçre
Şaredarî: Belediye
Şaristan: Şehir
Şermezar: Protesto
Şîret: terbiye
Şîrove: Yorum
Taybet: Özel
Tenduristî: Sağlık
Tengasî: Sıkıntı, zorluk
Wendekar: Öğrenci
Xeyme: Çadır
Yewbîyayîş: Birlik olma
Yewine: Birim